מדינת ישראל

משרדי הממשלה

מדינת ישראל

שם תיק: סומליה -מגעים עם ישראלים

מזהה פיזי: חצ-3572/14

מזהה פריט: 00035pg

כתובת: 2-110-4-7-3

תאריך הדפסה 20/02/2018

O. A. T.
F. S.

O. H. M. S.

(היה מכונה אילוף)

M.Rasool Esq.,

P.O.Box No.1049

NICOSIA,

C Y P R U S

Esq.,

A.K.ABDI

P.O.Box No.50

Hargeisa.

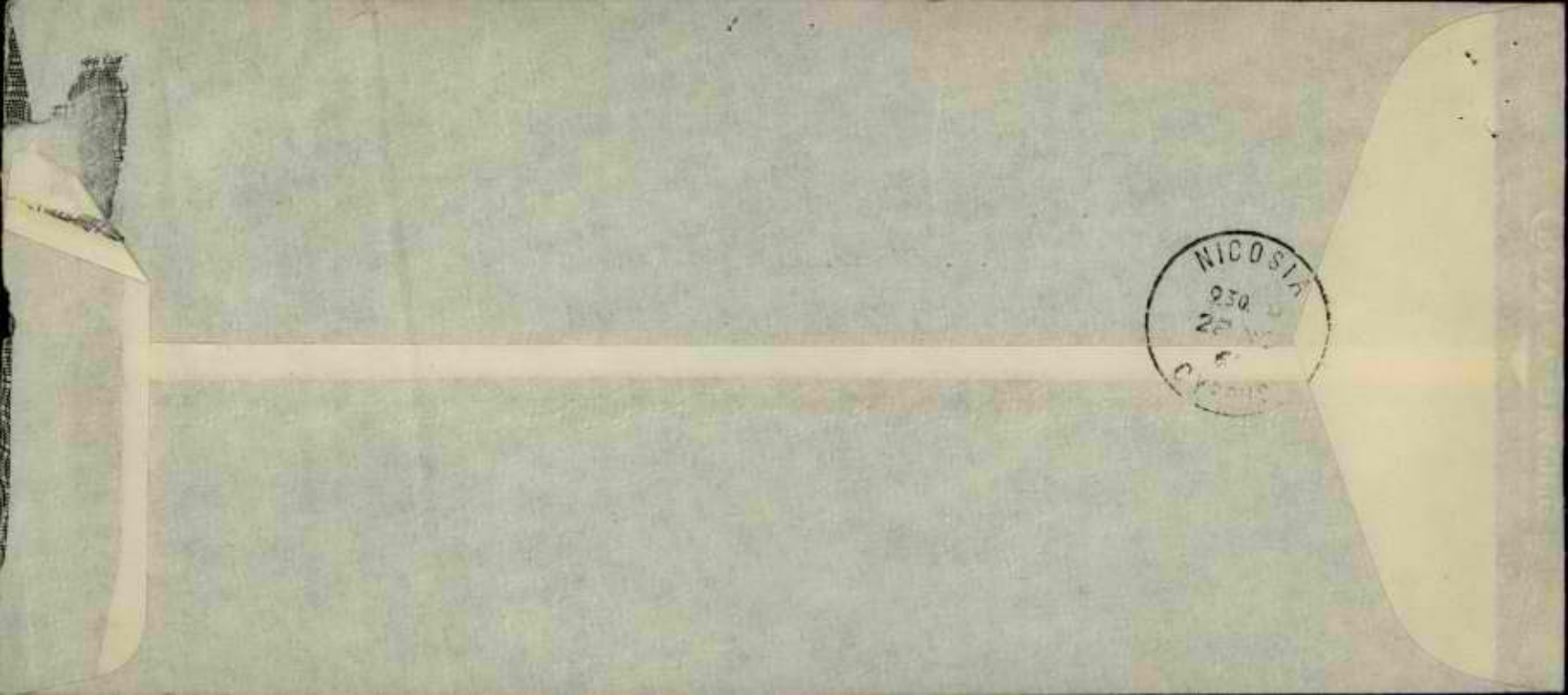
Memi Rasool Esq.,
Commercial Counsellor
P.O.Box No.626 NICOSIA,CYPRUS
27,Androcleus Street
NICOSIA,CYPRUS.

MR. M. RASOOL,

P.O.Box No.626

N I C O S I A.

Cyprus.


NICOSIA
CYPRUS

BY AIR MAIL
PAR AVION

Memi Rasool Esq.,
Nicosia,
27 Androcleus Street
P.O.Box No.626
Cyprus

= Memisral.!

Not Valid

Ali Warsama Wais
Hargiesa.

Somali Republic

משרד החוץ
14 XII 19[illegible]
דאר נכנס

EMBASSY OF ISRAEL
שגרירות ישראל

1360

ניקוסיה, יט' בכסלו תשכ"ו
13 בדצמבר 1965

- ס ו ד י -

אל : מר מרדכי זבית, היועץ לעניני הערבים

מאת: ס. ארזי, ניקוסיה.

הנדון: סוסלי
(לסכתבך 201 ס-1.12.65)

ר"ב סכתב נוסף שנתקבל סטוסלי, הפעם מאיש חדש, המסתמך על עברול קאדר עבדי. לספולכם - כפי שתמצאו למתאים.

רצופה גם המעטפה: מכתב זה נשלח "כרשום", ובדור שהוצאתו מהדאר מהוה קשר של השגרירות עם המען. נבקשכם לבדק אם מעטפה זו נפתחה ולהודיענו.

בברכה,

ס. ארזי

MUSA HASSAN DUNKAL,
P.O. Box No.8,
Hargeisa,
Somali Republic.

27th November, 1965.

Mr. M. Rasool,
P.O. Box 1049,
Nicosia,
CYPRUS.

Dear Sir,

I the undersigned beg to state that I am a Somali who applied to study in Israel. I had filled the necessary forms given to me by Mr. Abdulkadir Abdi and completed all requirements to help me join the University of Israel.

The state of Israel has approved my request to join the Israeli University. I did not get the entry visa to Israel so far nor did I get the passage expenses from Hargeisa - Somali Republic to Tel-Aviv in Israel.

I wish to stress here that although I am paid suitable salary commensurate to my duties yet I am discouraged with my present job and feel I can not improve myself because of lack of specialised education.

In the light of the above I hope my request will be considered and the entry visa and the passage expenses will be sent at an early date.

Should my request gains the approval of the state of Israel, I assure that I will spare no pains in the proper discharge of duties and in a way that may please all concerned.

Awaiting your favourable decision in this regard and would ever remain thankful.

I am,
Sir,
Your obedient servant,

Dunkal
(Musa Hassan Dunkal)

משרד החוץ

מזכר

סיווג

אל:

מאת:

אל:

מאת:

שלג

שלם נא רשמה

ליבה נא לארזים

13/12

תאריך

חתימה

תאריך

חתימה

A.S.HASSAN

P.O.Box No.57

MOGADISCIO

Somalia.

Dear Mr. Benjamine,

In continuation to my letter dated 20th Nov.,1965, I would like to assure you that something could be done to establish good relations between Israel and this country if only honest hands can handle the matter properly.

It is obvious that the U.A.R. has established itself concretely here after a long struggle of policy for nearly 15 years but this does not prevent us from trying to squeeze ourselves through. there are ways and means through which we can penetrate but let us work out our plans together right now or never.

Please do not forget to arrange air passages from your end.

Looking forward for your prompt reply.

Yours sincerely,

Abdulaleem

المسجد الجامع

ومن المناظر التي يبدأ الناس حديثهم عنها بمجرد رؤيتها ، منظر المسجد الجامع الذي يقع بقرب بناية البلدية بهرجيسا .

ان هذا المسجد لم يجد العناية الكافية من قبل اهالي هرجيسا او الحكومة المركزية منها او المحلية الذين شرعوا في اتمامه ولكنهم اخفقوا في اتمامه لقلة الاعتمادات التي نضبت قبل الوصول الى تسقيفه .

ويقول الناس انه اذا استمرت هذه البناية الكبيرة على هذه الحالة فسوف تصبح مزبلة للقاذورات والاساخ وربما يقود الطمع بعض الجشعين الى استعمالها لاغراض اخرى .

ان جريدة «الشعب» تود ان تلفت نظر المحسنين واهل الخير والفضل في كل ارجاء العالم الاسلامي وغير الاسلامي الى حالة هذا المسجد الذي ان تم بناؤه سيكون فخرا ورمزا باقيا لهذه البلاد خاصة والاسلام عامة .

فهل ايها الاخوان في الداخل والخارج سارعتم الى اتمام شعار من الشعائر الاسلامية التي ستبقى ذكرى خالدة على مدى التاريخ ؟

دبلوما

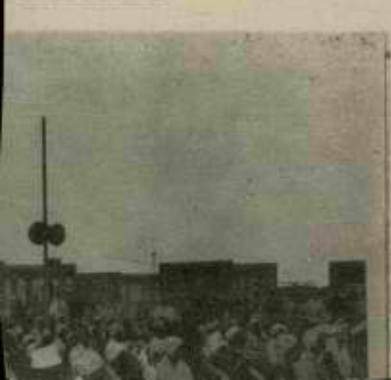
● علم مندوب الجريدة با
السيد الطيب حميدة، سكرتـ
السفارة السودانية في مقديشـ
سوف ينقل الى السفارة السودانيـ
في بلغراد.

هذا وعلم مندوبنا ايضا ان سيادت
قد ترقى الى منصب سكرتير ثانى

وتهنى اسرة (الشعب) السيـ
حميدة بترقيته وترجو له مستقبـ
زاهرا في منصبه الجديد في يوغسلافيـ
كما تهنىء السيد الطيب محمد فـرـ
محاسب السفارة بنقله الى الخرطو
ثم بعد فترة قصيرة الى لندن حيـ
سيقضي فيها مدة لمواصلة دراست
العاليـــة.

● سافر السيد سفير المملكـ

زيارة وزير ا



A.S.HASSAN
P.O.Box No.57
MOGADISCIO.
Somalia
20th November,1965.

Dear Mr.

You have been introduced to me by Mr. A.K.Abdi,P.O.Box No.50 Hargeisa. Mr. Abdi asked me to write to you after my arrival here.

We agreed to contact you on the question of the JAMMA MOSQUE in Hargeisa and he mentioned this in his letter in which he introduced me to you. We also agreed to publish first in my Arabic Paper called "ASHA'AB" for donations from any part of the world as cover to our plans in executing the building of the Mosque,etc.(A cutting of the request appeared in the Paper is enclosed h/w)then you write to me about your donation so that I show it to the authority concerned in the Somali Government for approval.

Mr. Abdi also talked to me about starting trade with Israeli spite of the restrictions and difficulties laid on our way. We suggested to each other when I was in Hargeisa to meet you at your end or at any other suitable place to discuss the ways and means Israel can establish relations with Somalia in despite of the Arab influence here.

Hope to hear from you very soon.

Sincerely yours,

Mr.Benjamine Ablai esq.,
P.O.Box No.626
Nicosia. Cyprus

A.K.Abdi
P.O.Box No.50
Hargeisa. SOMALIA

7th November,1965

Benjamine Ablai esq.,
P.O.Box No.626
Nicosia-Cyprus.

Dear Benjamine,

I write to thank you for your courtesy during my short presence in cyprus. You were indeed friendly and helpful.

I introduce you in writing to a friend who is a retired Education Officer, and now an Independent journalist.

He has so kindly accepted articles favouring your State in his paper, and helped me in finalizing the authority for accepting Isreel contribution towards ajamaa Mosque.

Things are going alright, the question of scholarship,and trade will be refreshed when the elections are over in your end.

Convey my personal and kind regards to the H.E. Azori, and all the friends at home.

Yours sincerely

- 9 APR1965

משרד החוץ

483

סודי ביותר

ירושלים, ה' בניסן, תשכ"ה
7 באפריל 1965

אל : השגריר, ניקוסיה

מאת : סמ/מנהל מז"ת

הנדון: הסומאלים.

ראה נא הסכום הרצ"ב.

לא אומר שהשגים סתם נוכלים, אולם סבורים היו שאנו נהיה מאושרים רק מעצם העובדה שהחליטו לבוא ארצה ונעתיר עליהם כספים ומתנות לרוב.

חבל שנזדרזת לכתוב להם ולהזמינם לאחר קבלת מפתבם השלישי, מבלי שהתיעצת אתנו. בסקרה זה היינו מבקשים ממך להודיע להם שאף אחת מהצעותיהם איבה מתקבלת על הדעת וכי אם יבואו - יבואו על אחריותם.

ב ב ר כ ה,

יפל ורד

משרד החוץ

מדינת ישראל

ירושלים, ז' באדר, תשכ"ט
1 במרץ 1969

אל : שגרירות, ניו-יורק

מאת : משרד החוץ, ירושלים

נושא: מכתב.

נא למסור מכתב זה לכבוד [illegible].

נא לאשר מסירת מכתב זה, אשר מצורף אליו מכתב אישי מאת [illegible] לכבוד [illegible].

(א) אנו מצפים כמובן לקבל [illegible] בהקדם האפשרי. נודה לך מראש על [illegible] ועל [illegible] - [illegible] ב[illegible].

(א)

סודי

6.4.65

סמ/מנהל מז"ת

דוד אפשטין

הנדון: <u>ביקור עבד אל-קאדר דואלה ומחמד דואלה מסומאלי</u>

1. הנ"ל הגיעו ארצה ב-21.3 ויצאו ב-26.3. בין השאר ביקור במפעלים: עץ הזית, עסיס, אסבר, אליאנס ובחברת עמירן. בפגשו עם נציגי המפעלים ראשי משרד החוץ.

2. השניים הגם קרובי משפחה המתגוררים בעיר Hargeisa בירת סומלילנד הבריטית לשעבר. עבד אל-קאדר הגר לדבריו מנהל בי"ס להשכרת פקידים ומחמד פקיד בחברת יבוא ויצוא.

3. לפי גירסת מחמד באה היוזמה לביקור מצד יהודי עדני בעת שביקרו בעדן ואילו לפי גירסת עבד אל-קאדר היוזמה היא שלו.

4. מטרת הביקור לדבריהם היא לראות ולהכיר את ישראל ולדווח בשובם על רשמיהם לחוג של אנשים - ביניהם גם שר החקלאות וכמה חברי פרלמנט - המעוניינים בכינון יחסים עם ישראל.

5. במכתבים שנשלחו ע"י עבד אל-קאדר לשגרירותנו בניקוסיה (תאריכים 29.1.65 ו-27.2.65) פורטו הצעותיו לשתוף פעולה עם ישראל בנושאים שונים כמו: הקמת חברת בניה ישראלית-סומאלית, הקמת מפעל לשטורי מפרות, הקמת בי"ח לסבון ולסכיני גלוח, סיוע בשטח הרפואי והשקעות ישראליות בתעשיה ובחקלאות הסומאלית.

6. לאחר שהותם פה בסתבר שהרקע הכלכלי של השניים שטחי למדי וכי עקר מגמתם המסתית היה להשיג בישראל אמצעי ממון להקמת בית מרקחת בהרגיסה.

ב ב ר כ ה ,

דוד אפשטין

תיק סודי.

שגרירות ישראל

EMBASSY OF ISRAEL

ניקוסיה ו' בניסן תשכ"ה
8 באפריל 1965

432

- ס ו ד י ב י ו ת ר -

אל : הגב' יעל ורד, סגנית מז"ת

מאת: ט.ארזי, השגריר, ניקוסיה

הנדון: קשר עם אנשי טופלי

לאחר הטפול האישי שנדי בעניין זה ובאנשים שהגיעו לארץ, בקשתיך במברקי מן 23/3 לכתב לי שמם רשמיקם מהאנשים ותוצאות בקורם. עד היום טרם קבלתי דבר על כך.

בברכה

ט.ארזי

העתק: מר ח.הרצוג, ס/סגכ"ל

טא/סם

EMBASSY OF ISRAEL

מברק צופן יוצא

מס' 57

23.3.65

יעל ורד , מז"ת.

סומלי.

אודה לכם אם תשלחו לי בדי"פ רשמיכם ותוצאות בקורס של הסומלים.

ארזי.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

מברק צופן נכנס

מס' 31

21.3.65

בהול

ארזי. לנמען בלבד . סודי ביותר.

שלך 45.

בגלל קוצר הזמן לא נוכל להכין תכנית לשמונה ימים.
לכן מזמינים מקומות חזרה ליום ששי , 26/3 אנא הודע להם.

מז"ת.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

מברק צופן יוצא

מס' 50

21.3.65

מידי

מז"ת. סוסלי.

השלמות למברקי 45 על פגישתי עם עבדול קאדר ועם דוואלה (DUALLA). בשיחה שנמשכה כשעה וחצי בנוכחות אבילאה, מבלי שהנ"ל ידעו את זהותי ותפקידי, ספרו על סבך הבעיות עם מצרים, ועל נסיונם של המצרים להחזיר לשלטון רוה"מ דתי לשעבר, ועל נצול הדת על ידם.

הם ידעו פרטים רבים על פעולותנו באפריקה עקבו מקרוב אחר בעית היחסים עם גרמניה אך לא ידעו על הצהרות בורגיבה. הסברתי, שאלה הם גורמים מחישים להקל על הקמת קשרים ויחסים אתנו.

ספרתי להם, גם על סיוענו למשלחותיהם בועדה הרביעות בעצרות 1950 ו - 1956, כשהופיעו כ- PETITIONERS הם ספרו שאביו של דוואלה היה במשלחות, וידעו על עזרתנו.

הדברים המוזרים במקצת שמצאתי — ראשית, התענינו אם ישנם משתלמים מסוסלי בארץ, לדבריהם חמשה אנשים. שנית, לא נסיתי לברר אתם את בעית המימון של נסיעתם, וכן שאלת המפלגה לה הם משתייכים. שלישית — הם לא ידעו על ההחלטה הפרו תורכית שבכנס המוסלמי במוגדישו.

חוזר על המלצתי להקדיש להם תשומת לב.

ארזי.

ਦਫ਼ਤਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਾਨਸਾ

ਹੁਕਮ ਨੰ: 08

23.6.18

ਹੁਕਮ

ਸ੍ਰੀ ਮਾਨ, ਗਰੇਵਾਲ,

ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪੱਤਰ ਨੰ: 3ਬੀ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਾਨਸਾ ਵਿਖੇ ਬਤੌਰ ( ) ਤਾਇਨਾਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਚਾਰਜ ਤੁਰੰਤ ਸੰਭਾਲਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਅਤੇ ਚਾਰਜ ਸੰਭਾਲਣ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਖੇ ਭੇਜੋ। ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਚਾਰਜ ਸੰਭਾਲਣ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਡੀ ਤਨਖਾਹ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਜਦ ਤੱਕ ਤੁਹਾਡੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਤਨਖਾਹ ਰੋਕ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਦਰਪੇਸ਼ ਆਵੇ ਤਾਂ ਬੇਝਿਜਕ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ।

ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਡਿਊਟੀ ਦੌਰਾਨ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਤਾਹੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਹਸਤਾ/-

ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ,
ਮਾਨਸਾ।

סברק צופן יוצא

סס' 45

20.3.65

מידי

מז"ת

שני האורחים הגיעו. הם מוכנים להשאר בארץ כשמונה ימים. אחד מהם עובד בכיר במשרד החינוך ומנהל בית הספר לאדמינסטרציה. בשני סוחר, בן חבר פרלמנט. עושים רושם מצויין ורציני. לדעתי יש להפגישם בארץ עם אישים ברמה גבוהה. מדברים על הכשרת הקרקע במרכז לקשירת קשרים שיביאו בעתיד להקמת יחסים אתנו. לדבריהם רבים נואשו מהמצרים, ומהסורים שלמו, כולל רוה"מ.

הם יוצאים לארץ כשתוכנן ביום ראשון, בטיפרוס איירוייס.

בהצלחה.

ארזי.

מברק צופן יוצא

מס' 41

18.3.65

בהול

מז"ת , יעל ורד.

סומלי.

במברק מעדן מודיע עבדול קדיר על בואו בשבת זו אחה"צ דרך בירות ומבקש שנסדיר מלון ותחבורה עבור שני אנשים. נשלח אותו , או את שניהם , ביום ראשון עשרים * ואחד דנא ב"סייפרוס איירוייס" , טיסה ששים ושש , המגיע ללוד בערך בחשע בלילה. צורת מברקו מוכיחה על תבונה רבה מצדו.

מברקכם הגלוי נר 26 הגיע בזמן אחד עם מברק האורח ועלול להחשידו ולסכנו. אסור להבריק גלויות , כי מברקינו הגלויים מגיעים למצרים. בכדי לשבש הרושם , אבריק אליכם היום סתם מברק גלוי מסעה , המודיע " שאורחכם ברנדס יבוא רק לחג הפסח" . אל תביאו מברק זה בחשבון.

ארזי.

בס"ד

מס' 14

18.3.65

לכבוד

מר"ם , רב רבי.

מורי.

בפרק שני מהלכות קריאת שמע יש כאשר כתוב זו אמת"ז רבי ברוקח ומביא שלושה טעמים למה נאמרה. בשלש אחרון , אז את שירתם , כתוב ראשית שאירע * ראשי רוצה ב"שירתה אחרונה" , מהר שמה רש , ומביא ילדי בכור בחשב בלילה. אולם מהרק שלישי לא מביא את הטעם הזה בכלל.

מהרשם מביא זו מלך מביא בשם אחד שם מהרק אחרון רבינו יהונתן מלוניל. אחר שמהרק בלילה , כי מהרקלי מביאים מלכיה שאיבה. בכלל שמש אומרים , אחרון אלילה בכור שמח , מביאים * שאירושם בתוך בכור רק שני בני אהרן" . את מביאי מהרק זו בחשבון.

אחיך.

מברק צופן נכנס

מס' 28

19.3.65

מידי

ארזי. סודי ביותר.

שלך 41.

מיד עם בואם בררו נא אתם מתי חושבים לעזוב את הארץ והבריקו לנו.

מזת.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

FULL RATE TELEGRAM

CYPRUS TELECOMMUNICATIONS AUTHORITY

OFFICE STAMP & DATE	NO.	CHARGE £	CHARGE Mils	CLERK'S NAME, NO. AND CIRCUIT AND TIME FORWARDED
	TIME			

OFFICIAL INSTRUCTIONS		NO. OF WORDS	

INSTRUCTIONS TO BE SIGNALLED ISRAEL GOVT. 18.3.65

Please write the NAME AND ADDRESS in CAPITAL LETTERS.

TO HAMISRAD JERUSALEMISRAEL

NR42 MAZAT SHELACHEM NR26 BRANDEIS DACHA
BIKURO VEYAVO BEPESACH

SHAGRIRUT

I request that the above Telegram may be forwarded subject to the conditions printed on the back of this form by which I agree to be bound.

SIGNATURE AND ADDRESS OF SENDER (Not to be Telegraphed). Telephone

(Form No. TG. 1. Printed in November, 1964, 2000 pads x 50 sheets). P.T.O.

CY.T.A.

CONDITIONS

1. The Authority or any Telegraph Company or Government Telegraph Administration by whom this telegraph is or would in the ordinary course of the telegraphic service be forwarded, may decline to forward such telegram although it has been received for that purpose; but in such case the amount paid for the transmission will be refunded to the sender at his request.

2. Neither the Authority nor any Telegraph Company, or Government Telegraph Administration, by whom this telegram is or would in the ordinary course of the telegraphic service be forwarded, nor any of their respective officers or servants shall be liable to make compensation for any loss, injury or damage arising or resulting from non-transmission or non-delivery of the telegram, or delay or error or omission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error, or omission shall have occurred even though occasioned by the neglect or default of such Authority or Company or Administration or any officer or servant in their employ.

3. This telegram shall be forwarded in accordance with the provisions of the International Telegraph Regulations and the provisions of such Regulations shall be deemed to be binding between the sender and this Authority or any Telegraph Company or Government Telegraph Administration by whom this telegram is or would in the ordinary course of the telegraphic service be forwarded.

4. The above mentioned conditions also apply to telegrams tendered to or delivered by the Authority by telephone, over a private line, or by any other means whatsoever.

NOTE.—Code words used in the text of telegrams must not contain more than 5 letters. The use of accented letters is not permitted in code words. By International Regulations, the sender of a telegram is obliged to produce the code from which the text or part of the text in code has been compiled if requested by the office of origin.

CYPRUS TELECOMMUNICATIONS AUTHORITY

REDUCED RATE PLAIN LANGUAGE TELEGRAM

CYPRUS TELECOMMUNICATIONS AUTHORITY

OFFICE STAMP & DATE	NO.	CHARGE £	CHARGE Mils	CLERK'S NAME, NO. AND CIRCUIT AND TIME FORWARDED
	TIME			
OFFICIAL INSTRUCTIONS		NO. OF WORDS		
INSTRUCTIONS TO BE SIGNALLED	ISRAEL GOVT. 17.3.65			

NOTICE: This Telegram cannot be accepted unless the Declaration at the foot of the Telegram is previously filled in and signed by the Sender. The indication LT or ELT must be inserted between the double hyphens before the Address of this Telegram which indication is charged for as one word.

Please write the NAME AND ADDRESS in CAPITAL LETTERS.

TO = = HAMISRAD JERUSALEM (ISRAEL)

NR40 MOST IMMEDIATE

MAZAT LESHELACHEM 26 26 [redacted] CHALA [redacted] DCHIYA KTANA

NAVRIK PRATIM MACHAR

MEMISRAEL

I hereby declare that the text of the above Telegram is entirely in plain language (the language or languages used being*) that it is written in accordance with the general usage of the language or languages, and that it does not bear any meaning other than that which appears on the face of it. I request that the Telegram may be forwarded on the faith of the foregoing declaration and subject to the conditions printed on the back hereof by which I agree to be bound.

SIGNATURE AND ADDRESS OF SENDER (Not to be Telegraphed).

P. O. BOX [illegible] NICOSIA - CYPRUS

(Form No. TG. 2. Printed in November, 1964, 2000 pads x 50 sheets). * State here the language used. P.T.O.

CY.T.A.

CONDITIONS

1. The Authority or any Telegraph Company or Government Telegraph Administration by whom this telegraph is or would in the ordinary course of the telegraphic service be forwarded, may decline to forward such telegram although it has been received for that purpose; but in such case the amount paid for the transmission will be refunded to the sender at his request.

2. Neither the Authority nor any Telegraph Company, or Government Telegraph Administration, by whom this telegram is or would in the ordinary course of the telegraphic service be forwarded, nor any of their respective officers or servants shall be liable to make compensation for any loss, injury or damage arising or resulting from non-transmission or non-delivery of the telegram, or delay or error or omission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error, or omission shall have occurred even though occasioned by the neglect or default of such Authority or Company or Administration or any officer or servant in their employ.

3. This telegram shall be forwarded in accordance with the provisions of the International Telegraph Regulations and the provisions of such Regulations shall be deemed to be binding between the sender and this Authority or any Telegraph Company or Government Telegraph Administration by whom this telegram is or would in the ordinary course of the telegraphic service be forwarded.

4. The above mentioned conditions also apply to telegrams tendered to or delivered by the Authority by telephone, over a private line, or by any other means whatsoever.

NOTE.—Reduced rate plain language telegrams are subject to special Regulations regarding delay in transmission and delivery. Full information respecting letter telegrams may be obtained at any of the Authority's Offices. As these telegrams are subject to special arrangements they cannot be accepted for all destinations.

LT=Letter telegram. ELT=European Letter telegram.

CYPRUS TELECOMMUNICATIONS AUTHORITY

C.NICOLAOU 1933 3631
17MAR65

CYPRUS 17 MAR 5 NICOSIA

NNNN

ZCZC OT AXN609 JIG387 X723

JERUSALEMISR 12 17 1700 ISRGOVT DDDD

ETATPRIORITE MEMISRAEL NICOSIA

NR26 MOSTIMMEDIATE HAIM HAOREACH MAGIA HALAYLA

HASHIVU BEHULOT MAZAT

COL NR26 MOSTIMMEDIATE

17 MAR 1965

KIBRIS TELEKOMÜNİKASYON İDARESİ ✣ CYPRUS TELECOMMUNICATIONS AUTHORITY
ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ TELEGRAM TELEGRAF
ΑΡΧΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΥΠΡΟΥ ✣ KIBRIS TELEKOMÜNİKASYON İDARESİ

CYPRUS TELECOMMUNICATIONS AUTHORITY ❖ ΑΡΧΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΥΠΡΟΥ ❖ CYPRUS TELECOMMUNICATIONS AUTHORITY ❖ ΑΡΧΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

S.ALEXANDROU
17 MAR 65
1507

3579

CYPRUS
17 MAR 65
NICOSIA

NNNN

ZCZC TAXN366 TCNSA83 C83

ADEN 42/39 17 1318

LT

MEMIRASOOL POBOX 1049 NICOSIA

DEPARTING HERE FRIDAY 0600 BY AIR ETHIOPIA ROUTE
KHARTOUM/BEIRUT/NICOSIA ETA SATUDAY 1540 HRS PLEASE
ARRANGE ACCOMMODATION AND TRANSPORT FOR
TWO CABLE CONFIRMATION OF VISA ARRANEGEMENTS (.)
REGARDS(.) REPLY METROPOL CRATER

ABDULKADIR

COL 1049 0600 1540 (.) (.)

ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΑΡΧΗ ✣ CYPRUS TELECOMMUNICATIONS AUTHORITY ✣ KIBRIS TELEKOMÜNİKASYON İDARESİ
ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ TELEGRAM TELEGRAF

סבבק צופן נכנס

מס' 11

10.3.65

סוסלי , שלך 17.

1. מאשרים קבלת המכתב ותאריך בואו ב- 17/3 בסיסה היחידה CYPR/66.

2. בהעדר טיסות לניקוסיה ב- 20 וב- 21 דנא יוכל לעזוב רק ב- 22/3 CYPR/63 או ב- 19/3 361 LY.

3. הבהירו נא לו סידור הטיסות והבריקו בהולות ב- 16/3 החלטתו.

מזת.

שגרירות ישראל

EMBASSY OF ISRAEL

ניקוסיה ד' באדר ב' תשכ"ה
8 במרץ 1965
תי"ק

346

- ס ו ד י ב י ו ת ר -

אל : סנהלת מז"ת , הגב' יעל ורד

מאת: ס. ארזי , השגריר , ניקוסיה

הנדון: סוסלי

.... ר"ב המכתב המקורי החדש שקבלנו מסוסלי , עליו הברקתי במברקי מן ה - 7.3.65 מס' 17 . רצופה גם התשובה שנאלצתי לשלח לב"ל בלי כל דחוי מקוצר הזמן.

דומני , שהצדדים החיוביים שבמכתב זה עולים על המושגים "והמחשבות הפראיות" שכותבם מביע , ויתכן שמקורם באי ידיעה. לא היה זמן להעביר או להבריק לכם המכתב.

בברכה

ס. ארזי

סא/מס

AbdulKadir Abdi Dualeh
Hargeisa, Somali Republic
P.O.Box No.50

Saturday, 27th February,1965.

Dear Memi,

I am indeed grateful to your letter dated 16th February, 1965 contents have been fully noted with much interest.

We will be arriving on 16th March,1965 and our route will be confirmed from Aden by cable in advance. We are approaching your Agents in Aden namely the American Consul General in Aden and some Israeli Traders to equip us prior our departure to your end.

Our programmes are:-

16.3.1965 ADEN/NICOSIA
17.3.1965 NICOSIA/HAIFA
18.3.1965 HAIFA/TELAVIV
19.3.1965 JERUSALEM
20.3.1965 JERUSALEM/BEIRUT or BACK TO NICOSIA FOR RETURN HOME

We will be utilizing the BOAC for this journeys. The discussion should begin on the spot. We wish to protect your interests here in addition to creating an understanding between your famous and heroic nations and the Somali people and Government.

We intend to make the following:-

a) (i) Somali Israeli Construction Co. consisting of Israeli qualified civil Engineers exampelary character hard working and most effecient with some knowledge of spoken arabic. This will facilitate us to obtain contracts of building road making tarmac, construction of schools and maintenance, rebuilding and replanning of present Government and Private quarters.

(ii) The will carry with them Lebanese Passports or American one.

(iii) They will assist us in fulfilling the Canning Factory and any other investments like cultural and Social developments schemes to be made in Somalia on your behalf. We suggest a Modern Cinema and Library.

(iv) One Medical Doctor specialized in surgery to practice his profession on a private hospital in Hargeisa at a specific rate and to introduce medicines originated from your Country.

b) We intend to establish a Soap or razor blades factory or any other light industries.

c) Somalia is now going to step to the age of Industry and as you are aware that USSR, USA, JAPAN has taken effective steps in establishing investments of Agricultural-Industrial nature in various water places; also Communist China is endeavouring for the same plans. It think it will be the suitable time for us to match with the changes.

d) Before it is too late we wish to grap the opportunity. We are abso sincere in our planning and wish to have things done actually on mutual bases. Any Agreements of Financial or Political status will be strictly honoured as fulfilled without any alternation.

e) We wish to put our Country in a situation that itself can recognize Israel without any reserve or preferential views. Israel and Arabs are of Abraham descendents and personally in our view we have no hatred or love more weighed than the other for either group. It is our principles to be logic and based on reality. We understand that in 1948 ISRAEL AND PAKISTAN has voted for greater SOMALIA while the Egyptians has promised in 1955 to put our case before the United Nations general assembly has suddenly withdrawn.

In our Association where cultural and professional men meet, on many occasions I have explained plainly and frankly that it is a high time to recognize I S R A E L some has agreed to my views while others who are Egyptian culturized has resisted and protested. It depends on reasoning and we are specialized in such fields to explain it, and this will no doubt lead us to success.

We are planning Air and Marine arrangements between our Country and yours as well, at initial stages with little efforts and gradual expansion in the future. We have 6 Members of Parliament and the Minister of Agriculture and Animal Husbandry is our closest relation. In his last visit to Nargeisa on 22/1/1965 we have explained to him our views and he said it is a matter to be dealt with strictness and carefullness. He said in Mogadiscio the Capital this matter is to be introduced by the M.P.'s of our group and I will try to put my views in the Council of Ministers as soon as it is convenient. We will induce them to take steps after our return from your end.

We shall welcome your proposals without reserve, and shall be pleased to hear from you before we approach your end. Also confirm our programme and we shall be glad to meet you there so that you can accompany us to the circles and interested parties. We wish to have special and secret meetings with the FOREIGN MINISTER AND PRIME MINISTER of your country if you deem essential and encourage as well.

We have very limited time to be away from Somalia although we wanted to extend the period of the visit, and at the time we await your reply, we are Dear Sir,

yours most sincerely
ABDULKADIR ABDI DUALEH

סברק צופן יוצא

מס' 17

7.3.65

מידי

סודי ביותר , סומאלי . (SOMALI).

קבלנו מכתב הסודיע שהאיש עומד לבוא לניקוסיה בשעה עשר דנא ולצאת לארץ למחרתו , לבקור של כארבעה ימים.

אם כי מכתבו , בו בקשא אישור לתאריך המוצע כלל גם פרטים על הצעותיו , ומהם גם תכניות סוזרות , אישרתי התאריך המוצע והסתייגתי סלדון בהצעותיו. במכתבו , נוסף להצעותיו הכלכליות גם הצעות לפעולה סדינית להקסת קשרים אתנו, ופרטים על קשריו : לדבריו , שר החקלאות הגו קרובו ויודע על הצעותיו ולו קשרים עם ששה חברי פרלמנט. אשתדל להעביר המכתב אליכם מחר , ולא בדיפ של יום ששי.

ארזי.

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

March 6th, 1965

Mr. AbdulKadir Abdi Dualeh
P. O. Box No. 50
Hargeisa, Somali Republic

Dear Sir,

I acknowledge with thanks receipt of your letter of February 27th and am pleased to inform you that your suggested date of arrival is suitable for us.

I read with interest your various proposals, but there seems to be no point in discussing them by letter when we will shortly have more propitious occasions to do so. One thing, however, I would like to point out, and that is that your suggestion to meet various traders and agents on your way seems most inadvisable and would only lead to unnecessary complications.

Looking forward to the pleasure of seeing you soon, I am

Yours sincerely,

M. Rasool
P.O.B. 1049
Nicosia (Cyprus)

16th February 1965

Mr. Abdulkadir Abdi Dualeh
P.O.Box No. 50
Hargeisa
Somali Republic

Dear Sir,

I acknowledge with thanks receipt of both your letters and I apologize for the delay in my reply, due to a short absence from Nicosia.

I would be very pleased to receive your visit and shall put you in touch with the proper economic and other circles in which you expressed interest. We would be most willing to study your proposals and believe that a detailed study may reveal good prospects for some of them, but unfortunately not for the export of cattle and sheep which you mentioned. Visa arrangements can be easily settled, but please do write me in time when you intend to come in order to avoid unnecessary delays and to assure my presence here. On your arrival, my commercial secretary will make all necessary arrangements if I happen to be away.

Looking forward to the pleasure of hearing from you, I am

Sincerely yours,

FULL RATE TELEGRAM

CYPRUS TELECOMMUNICATIONS AUTHORITY

OFFICE STAMP & DATE	NO.	CHARGE £	CHARGE Mils	CLERK'S NAME, NO. AND CIRCUIT AND TIME FORWARDED
	TIME			
OFFICIAL INSTRUCTIONS		NO. OF WORDS		
INSTRUCTIONS TO BE SIGNALLED				

Please write the NAME AND ADDRESS in CAPITAL LETTERS.

TO METROPOL CRATER ADEN

ABDIKADR ALL CONFIRMED

I request that the above Telegram may be forwarded subject to the conditions printed on the back of this form by which I agree to be bound.

SIGNATURE AND ADDRESS OF SENDER (Not to be Telegraphed) Elmale, Glafkou St. Telephone Nicosia

(Form No. TG. 1. Printed in November, 1964, 2000 pads x 50 sheets).

P.T.O.

CY.T.A.

CONDITIONS

1. The Authority or any Telegraph Company or Government Telegraph Administration by whom this telegraph is or would in the ordinary course of the telegraphic service be forwarded, may decline to forward such telegram although it has been received for that purpose; but in such case the amount paid for the transmission will be refunded to the sender at his request.

2. Neither the Authority nor any Telegraph Company, or Government Telegraph Administration, by whom this telegram is or would in the ordinary course of the telegraphic service be forwarded, nor any of their respective officers or servants shall be liable to make compensation for any loss, injury or damage arising or resulting from non-transmission or non-delivery of the telegram, or delay or error or omission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error, or omission shall have occurred even though occasioned by the neglect or default of such Authority or Company or Administration or any officer or servant in their employ.

3. This telegram shall be forwarded in accordance with the provisions of the International Telegraph Regulations and the provisions of such Regulations shall be deemed to be binding between the sender and this Authority or any Telegraph Company or Government Telegraph Administration by whom this telegram is or would in the ordinary course of the telegraphic service be forwarded.

4. The above mentioned conditions also apply to telegrams tendered to or delivered by the Authority by telephone, over a private line, or by any other means whatsoever.

NOTE.—Code words used in the text of telegrams must not contain more than 5 letters. The use of accented letters is not permitted in code words. By International Regulations, the sender of a telegram is obliged to produce the code from which the text or part of the text in code has been compiled if requested by the office of origin.

CYPRUS TELECOMMUNICATIONS AUTHORITY

סברק צופן נכנס

סס' 19

14.2.65

אידי

סוסלי.

סודי ביותר.

קראנו המכתבים המקוריים. אין שנוי בתשובתנו.

מזת.

שגרירות ישראל

EMBASSY OF ISRAEL

ניקוסיה י' באדר א' תשכ"ה
12 בפברואר 1965
תיק

208

- ד ח ו ף -

אל : יעל ורד , מז"ת

מאת: ט. ארזי, השגריר, ניקוסיה

הנדון: סופלי (תוספת)

עם צאת הדאר אליכם הגיע סברקכם 11 המודיע להשיב לאיש שתשמחו לקבלו ולדון בהצעותיו פרט לאלו הנוגעות לבקר וצאן. גם לי ברור היה הדבר , שביסי מחלת פה ושלפיים זוהי התשובה.

אך היות והדאר יגיעכם היום, ויהיה על שולחנכם ביום א' , חשבתי שטוב כבר להסתין עם תשובתי עד יום שני (15/2) בכדי שתראו בפו עיניכם את שני הסכתבים , ותתרשטו : הדחיה של כמה ימים נוספים אינגה משנה הרבה , הגם שאין דאר אוויר עד יום שני. אנא הבריקו סיד עם יש שנוי כלשהו מצדכם. אסתין עם שגור המכתב לאיש עד יום שני.

בברכה

ט. ארזי

טא/טם

סברק צופן נכנס

סס' 11

10.2.65

סידי

סודי. שלכם 7. סוסלי.

השיבו לו כי נשמח לקבלו אצלנו ולדון בהצעותיו מרט לאלו הנוגעות לעסקת בקר וצאן.

סזת- כלכלית

שגרירות ישראל

תיק מיני

EMBASSY OF ISRAEL

ניקוסיה ח' באדר תשכ"ה
10 בפברואר 1965
תיק

- סודי -

אל : הגב' יעל ורד, מנהל מז"ת

מאת: ט. ארזי, השגריר, ניקוסיה

הנד ון: סומלי

(למכתבי 178 (מה- 5/2) ולמברקי 7 ו - 11)
(ולמברק מזת 8. מן ה- 8/2)

.... רצופים בזה שני המכתבים המקוריים שהגיעו אלינו מסומלי. אני מתפלא שלא הגיע לארץ העתק מהמכתב הראשון, שצורף למכתב הלוי למר אליצור ועי' כך נגרמה דחיה נוספת בתשובתנו לכותב.

המכתב המקורי הגיע לשגרירותנו בהסוואה כמכתב פרטי ע"ש המוען, ונשמר במשך כשלשה שבועות בין מכתבים פרטיים מסוג זה, ורק במקרה ראיתיו, ושלחתיו מיד לארץ.

במכתב השני , הוסיף הכותב לשם המוען את התואר "יועץ כלכלי" "וקונסול כבוד" מחשש שמכתבו הראשון לא נפתח על ידנו. במכתב הראשון, לשם הסוואה שונה שם השולח על גבי המעטפה ל- Ali Warsama Waxis Hargiesa , שם שאיננו זהה עם שם הכותב, הנזכר בראש המכתב ובחתימה. נראה, שהכותב חשב והתעסק בענין ההסואה ובמתן צורה מתקבלת על הדעת למכתבו.

מסבת הדחיה שנגרמה כבר בתשובתנו , באם תחליטו על הזמנת האיש לבקר בארץ על חשבונו , כמוצע עלאגג ידו, הבריקו נא לי על כך ע"מ שנחיש תשובתנו.

בברכה

ט. ארזי

טא/מס

2 [illegible]

[illegible]

P.O.Box No. 50
Hargeisa
Somali Republic
Northern Region

29th January 1965

His Excellency
Consul-General
Israeli Consulate
27 Androcleus Street
P.O.Box No. 626
Nicosia, Cyprus

Your Excellency,

We present to your excellency the compliments of ourselves and wish to inform you that we have communicated to you early this on the hope of realizing business transactions between our country and yours, to which we do not so far appear to have received a reply.

As previously mentioned we wish to visit initially at our own expenses your country via Nicosia. What we actually wish a guidance on the possibility of having special interviews and meeting with your Ministry of Commerce and Industry in Jerusalem (Israel). At the same time when come there to you we wish to say that we carry the Somali Republic travelling Passports and whether these can be retained by your goodself and that we can proceed to Telaviv with a special visa or indication to facilitate our entry.

Our journey will be at the latest in March 1965 if our proposals are welcomed by you.

From this and we wish to make it clear that there is no restrictions from the Government side banning trade with Israel. We have ourselves read the law and enquired plainly and the result was quite encouraging. You know that we have terminated our relations with the Government of the United Kingdom still economical and commercial relations is going in a very smooth manner.

Perhaps you will be interested to know that we are the largest exporters of cattles, camels, sheep/goat to the U.A.R., Saudi Arabia Qatar, and Persian gulf. We intend to make arrangements of shipments intransit Aden for delivery at Acqaba or from D'Jibouti to Acqaba as you may deem necessary.

At the same time it is our intention to invite Israeli investments to our Country to erect Canning plants of meat, mango and bannanas if possible. There is no restrictions at all on Foreign Capitals to be invested and earnings will be easily transferred back by Foreign Exchange.

...../

As we have previously mentioned to you, there are intellectuals of this country who are more wise than to be derived by creed, or belief jealousy.

You know that U.S.A. and USSR has trade relations, Cuba and Britain exchange commodities as well as Red-China (Peoples Republic) has trade relations with the continental Europe and Britain.

There is no reason why we should'nt exchange business and frienship ties. We will be glad to know the means you cover the goods exported to your country. At the same time please let us know what you demand for your exports to Foreign Countries and in particular developing African States.

Nothing further for the moment and untill we receive your reply, we are Dear Sirs,

Yours faithfull

M/s AbdulKadir Abdi &
Mohamoud Mohamad Dualeh

P.O.Box No.50, Hargeisa.

29th January, 1965.

מברק צופן נכנס

מס' 11

10.2.65

סודי. שלכם 7.

סוסלי. השיבו לו כי נשמח לקבלו אצלנו ולדון בהצעותיו. פרט לאלו הנוגעות לעסקת בקר וצאן.

מזת-כלכלית.

סברק צופן נכנס

מס' 11

10.2.65

מידי

סודי, שלכם ז. סוסלי.

השיבו לו כי נשמח לקבלו אצלנו ולדון בהצעותיו פרט לאלו הנוגעות לעסקת בקר וצאן.

מזת- כלכלית

סברק צופן יוצא

סס' 11

9.2.65

סידי

סז"ת.

סודי. סומלי. שלכם 8.

בהעתק המכתב מסומלי שנשלח בדיפ. לאליצור, ושלא הגיעכם :

א. כותב המכתב הוא עבדול קאדר עבדי דוואלי (ABDUL KADIR ABDI GUALE) וכתובתו: הארגייסה (HARGEISA) סומלי, xxx תא דאר חמישים.

ב. בנוסף לפרטים על עצמו בעבר, פתיונותם והבטחת הכותב "שכל כוונתו לחזוק הקשרים בין שתי המדינות והארצות לתועלת שתיהן" מדבר הכותב, שלדבריו הוא עובד ממשלה (STATE OFFICIAL), על הדרישה שהופנתה אליו מסומד אחראי לחפש שווקים חדשים לבקר צאן ועזים שהם סוגרי היצוא העקריים שלהם והוא נותן מחירים ופרטים לב"ל. ייתכן שהדבור על הבקר הוא הסוואה אך ייתכן גם שהכותב מתכוון לכך, כי סובאים פרטים מכניים, ולאחד המכתבים ניתנה צורה חיצונית מסחרית, וזה למרות שהכותב במכתבו הראשון סופיע כעובד ממשלה.

אשתדל להעביר שני המכתבים לפף צאת הדיפ באם אמצא נוסע מהימן.

ארזי.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

סברק צופן נכנס

מס' 8

8.2.65

מידי

סודי. סוסלי.
שלך 7.
העתק הסכתב סוסלי לא הגיע בדיפ האחרון. הברק בסדויק פרסי הכותב והשלטה לתוכן הסכתב אם יש צורך .

מזת.

מברק צופן יוצא

סס' ?

6.2.65

מידי

אליצור, מז"ת, כלכלית, מתסך.

סומלי.

בדיפ האחרון שלחתי לאליצור העתק מסכתב שנתקבל בשגרירותנו מסומלי (SOMALI). הכותב, שלדבריו הנו עובד או איש משלחה, מציע הצעות מסחריות שונות ובן "קשרים ידידותיים אחרים", ובכוונו לבוא לארץ על חשבונו דרך קפריסין. המכתב נשלח בתחילת ינואר אך נתעכב בדעות.

היום קבלנו מכתב שני, ובו הכותב מתפלא שטרם קבל תשובה, ומוסר שביכלתו לבוא לארץ, לכל המאוחר בחדש מרס, לדבריו, מסומלי איננה אוהדת מסחר עם ישראל, ומביא הוכחות לכך. מוסיף, שבכוונתם לסחור איתנו דרך עקבה, מעדן או מג'יבוטי. כן מדבר על אפשרויות להשקעות ולהקמת תעשיות שיטורים של בשר ופירות. המכתב כתוב בצורה רצינית והכותב מדבר על מציאותם של חוגים מתונים ותרבותיים בסומלי, החושבים על קשרים אתנו. הוא מבקש שיוסדרו לו פגישות בירושלים במשרד המסחר ואחרות.

הדברים נראים לי לרציניים, ולדעתי כדאי לענות לאיש שיבוא. היות והמכתב הראשון שלו נתעכב מציע שתבריקו לי לענות לו מיד באם גם בדעתכם א להזמינו.

אוכל לשלוח אליכם את המכתב השני רק בדיפ היוצא ביום ששי הבא. גם המכתב השני מסומן לשגרירותנו ועל שם מסי רסול (MEMI RASOOL).

ארזי.

Copy sent file

No. 2

28.2.80

Ref.

Minister, Civil Service, India.

Sir,

Have honour direct attention recent serious terrorist activity (HIJACK). Hence, Government not ready at any cost, save human life from terrorist's hands, accepts their demand, release dangerous criminals from jail. Hence take strong action at earliest basis.

Also take note, if no hijack any more not, their demand, later accepts their demand, they commit hijack again to force, hence strong action. If after no hijacking happen again promise by our terror, hence take take firm action. Hence take strong action against criminals, prisoners no guilt shall. Air cargo priority to certain terrorist court hence happen.

Hoping grant to request, remain Your faithful Hijack Victim, Hein (hence already no enough more hijack to them if not one to friend to friend & relative).

Also mention here no hence make to any action this our now, so hence make sure terrorist are no one role (SPECIAL TASK).

Yours,

EMBASSY OF ISRAEL

שגרירות ישראל

ניקוסיה ג' באדר תשכ"ה
5 בפברואר 1965
תיק

178

- ס ו ד י -

אל : מר מיכאל אליצור ס/מנהל מע"ר

מאת: ס. ארזי, השגריר, ניקוסיה

המכתב הרצ"ב הגיע אלינו מסומלי לפני כמה ימים, והבולים היפים שעליו עוררו תשומת לבי אליו. איננני מכיר את הממוען. שים לב שהשם של השולח על המעטפה שונה מהשם בגוף המכתב.

הענין המוצע במכתב, פתוח קשרים מסחריים ואחרים ביננו לסומלי מענין, וראוי להבדק ע"י גורמים השונים אצלנו, ובודאי תדע אל מי להפנותו.כדאי למצוא גם מיהו ממי רסול - הממוען, ואולי להתקשר עם הכותב דרכו. לפני כמה שנים סיירתי בארץ עם צעיר אחד מסומלי, אשר זיאמה דיבון טפל בו במיוחד.

בברכה

ס. ארזי

נ.ב.
הספקתי לשאל השרף מהמכתב, הר"ב, ולכן שומר אני את המקור אצלי למקרה שיבוא ממי רסול לבקשה חזרתו.

טא/מס

(הכתירת שלו המטלפה היתה
(הכתירת המיסויות)

Ali Warsama Wais
Hargiesa
Somali Republic

ABDULKADIR ABDI DUALEH
P.O.Box No 50
Hargeisa
Somali Republic

5th January,1965

Memi Rasool esq.,
Nicosia,
27 Androcleus Street,
P.O.Box No.626
Cyprus

Dear Memi,

I write to tell you that the time has now come to open trade-relation with your original country. Since we have achieved Political Independence it was my intention to realise a wide beneficial business transactions between our two territories.

You will perhaps be surprised why have so suddenly struck this idea, you might further be aware that there are some or more who are not emotionalist and wish to be friendly with all nations of the world irrespective of Political, feature economic status or any other differences.

Perhaps you will be aware that since my school days when we were together how reasonable we were in debates, and the usual way we used to stand against racial, creed, belief and fanatic systems. Today I have become a member of the State Officials, You are aware the success that our country has reached during the 4 years we have been Masters of our-selves. At first we have had difficulties in the national problems which we have solved with care. Our Foreign Policy has been keen and we prefered Non-Alignment with any of the Powers.

I am now to ask you whether it will be possible to market in your country Cattles, sheep and goat which are the main items of our export. An organization who are specialized in this field has personally requested me to seek for them suitable market and I wonder whether it will be possible for you to assist me.

At presents the markets that consume our products of livestock is UAR, Saudi Arabia and in small capacity the Turical Coasts which has now started producing Oil. The prices are 700/- for every Oxen weighing 400 kilos maximum Head CIF, and 200/- for every sheep wt.12o/- kilos CIF, prices are net CIF destination with a hay to keep them alive Certificate of Veterinary Officer duly endorsed by the competent Authorities are also obtained. Our animal are healthy and they are kept in special pastural areas during the whole grazing period.

If you wish me to visit your country to facilitate the business please let me know. Regarding expenses and travelling charges they will be fully covered by me.

Rest assured that my intention is only to strengthen the ties and relations of both our Governments and countries for mutual interest.

Yours,